



**FAMILY MEAL MINISTRY**

You just had a baby? Is someone in your family sick and you need help preparing meals? We can help! Free hot & cold meals delivered to your door.

**У Вас родилась ребёнок? Кто-то из членов Вашей семьи заболел и Вам нужна помощь в приготовлении еды? Мы готовы прийти к Вам на помощь! Бесплатные горячие и холодные блюда с доставкой на дом.**

For more information:  
Nastya Vikhlaieva (425)501-5559  
Tanya Litvinchuk (425)418-3433

### Дорогі Сестри!

Якщо хтось із вас думає над тим, чим можна послужити людям, служачи Богу, хто шукає себе в житті церкви, і хоче бути корисним людям і Богу – це оголошення для вас.

У нашій церкві є дуже хороша можливість брати участь у служінні сім'ям – і це служіння **Meal Train** – це допомога у приготуванні для сімей, де тільки народилася дитина. Або для тих сімей, де потрібна така допомога.

У нас є група у Вайбері та веб-сторінка, яку ми використовуємо для організації нашого служіння. Кожна з нас вибирає лише один день і готує повноцінний обід або вечерю для всієї сім'ї та доставляє його.

Чим більше нас у цьому служінні, тим більше ми можемо допомогти сім'ям у приготуванні їжі.

Тому Сестри, будь ласка, приєднуйтесь до нас! Напишіть, будь ласка: Таня Литвинчук (425) 418-3433 або Настя Вихляева (425) 501-5559

Також, якщо ви знаєте сім'ю, яка потребує такої допомоги, дайте нам знати, будь ласка.

### ! НУЖНЫ ПЕРЕВОДЧИКИ!

Если вы имеете способность переводить с украинского / русского на английский язык, команде переводчиков нужна ваша помощь. Предоставляется обучение на рабочем месте. Приглашаем желающих прийти понаблюдать или послушать, чтобы больше узнать о служении перевода. Обращайтесь к Давиду Торчило (425) 626-6736

**Translators needed!** If you can translate from Ukrainian/Russian to English, the translation team needs your help. You are welcome to come and observe or listen on to see if this ministry is for you. Contact David Torchillo (425)626-6736

## Молитвенное служение

Субота в 7:00 pm

WEEKLY PRAYER SERVICE

Saturday at 7:00 pm  
Room #7 (2nd floor)

### DAILY BIBLE READING PLAN

#### ЕЖЕДНЕВНОЕ ЧТЕНИЕ БИБЛИИ

СОСРЕДОТОЧИТ НАШЕ ВНИМАНИЕ НА ИИСУСЕ ХРИСТЕ

11/27 □ Пс 148, Откр 4, Есф 1-2

11/28 □ Пс 149, Откр 5, Есф 3-4

11/29 □ Пс 150, Откр 6, Есф 5-6

11/30 □ Пр 1, Откр 7, Есф 7-8

12/1 □ Пр 2, Откр 8, Есф 9-10

12/2 □ Пр 3, Откр 9, Езд 7-8

12/3 □ Пр 4, Откр 10, Езд 9-10

#### ВОПРОСЫ ДЛЯ РАЗМЫШЛЕНИЯ:

ЧТО ЭТО ПИСАНИЕ УЧИТ НАС О БОГЕ? КАК МОЖНО ПРИМЕНИТЬ ПРОЧИТАННОЕ К НАШИМ МЫСЛЯМ, СЛОВАМ И ДЕЙСТВИЯМ?



27 НОЯБРЯ | 2022 | NOVEMBER 27

Так поступайте, зная время, что наступил уже час пробудиться нам от сна. Ибо ныне ближе к нам спасение, нежели когда мы уверовали. Ночь прошла, а день приблизился: итак отвергнем дела тьмы и облечемся в оружия света. Как днем, будем вести себя благочинно, не предаваясь ни пированию и пьянству, ни сладострастию и распутству, ни ссорам и зависти; но облекитесь в Господа нашего Иисуса Христа, и попечения о плоти не превращайте в похоти.

Римлянам 13:11-14 | Romans 13:11-14



ENGLISH TRANSLATION IS AVAILABLE DURING SERVICES  
Request headphones from USHERS or call/text (425)626-6736

Sulamita Church  
12420 Evergreen Drive  
Mukilteo, WA 98275



**SULAMITA**  
SLAVIC PENTECOSTAL CHURCH

www.seattlesulamita.com/live  
info@seattlesulamita.com  
youth@seattlesulamita.com  
bulletin@seattlesulamita.com

# WELCOME | ПРИВЕТСТВУЕМ ВАС В ЦЕРКВИ «SULAMITA»

## НАШИ СОБРАНИЯ // OUR SERVICES

### ЧЕТВЕРГ | THURSDAY

6:00 am | Morning Prayer | Утренняя молитва

7:00 pm | Prayer Service | Молитвенное служение

### ПЯТНИЦА | FRIDAY

7:00 pm | Youth Service | Молодёжное служение

### СУББОТА | SATURDAY

7:00 pm | Prayer Service | Молитвенное служение

### ВОСКРЕСЕНЬЕ | SUNDAY

9:00 am | 12:00 pm | 6:00 pm

### ПРИЗЫВ К СЛУЖЕНИЮ!

Если Вы имеете желание принять участие в служении: пением, стихотворением, свидетельством, и т.д., пожалуйста, обращайтесь к Василию или Андрею.



Василий Губеня  
(425)387-6589



Андрей Литвинчук  
(425)343-7085

Ответственный за собрания в **Декабре** месяце  
Сергийчук Юрий (425)772-0469

## IN ANTICIPATION OF CHRISTMAS:

Hope | Peace | Joy | Love

*Ибо младенец родился нам--  
Сын дан нам; владычество на  
раменах Его, и нарекут имя  
Ему: Чудный, Советник,  
Бог крепкий, Отец вечности,  
Князь мира.  
Исаия 9:6 | Isaiah 9:6*

## МОЛИТВЕННЫЕ НУЖДЫ

PRAYER REQUESTS

### ЗА ИСЦЕЛЕНИЕ БОЛЬНЫХ

Those who are ill that they may receive healing

### ЗА ТЕХ КТО В ПРЕКЛОННЫХ ГОДАХ ЖИЗНИ

For the elderly in our community

### ДУХОВНОЕ ИСЦЕЛЕНИЕ НАШЕЙ СТРАНЫ

И ЗА НАЧАЛЬСТВО

Spiritual healing for our Nation and its leaders

### ВОЗРАСТАТЬ В ЛЮБВИ К БОГУ И К ЛЮДЯМ

That love for God and people will increase in us

## С Днём Рождения!

### 11/27 - 12/3 | HAPPY BIRTHDAY

- 11/27 Бирюк Степан М. (425)348-6409  
Климец Степан М. (425)350-2062  
Леончик Любовь В. (425)343-5709
- 11/28 Батейко Виктор В. (425)737-7852  
Булботка Ангелина П. (253)326-2728  
Ильчук Сусанна Г. (425)344-6165  
Климец Вадим В. (425)773-1680  
Ночвай Рувим И. (425)345-8047  
Шевчук Светлана Е. (425)741-2816
- 11/29 Волощук Ольга В. (425)772-0862  
Жакун Ольга Л. (425)319-8474  
Леончик Анна Н. (425)346-6916  
Сергийчук Лена П. (425)350-2581
- 11/30 Прохор Лилия П. (425)772-7673
- 12/1 Демчук Неля П. (425)346-4034  
Жуков Эмануил Л. (503)878-1866  
Кабанов Александр П. (425)419-9593  
Калашник Александр Н. (425)346-3646  
Литвинчук Владимир С. (425)319-1068  
Филончук Павел М. (425)426-5769  
Чегарнов Славик Ф. (425)223-9453
- 12/2 Климец Галина Ю. (425)773-6908  
Литвинчук Тамара Н. (425)773-5089  
Охримчук Александр С. (425)534-8796  
Цикалюк Анатолий А. (425)344-7926
- 12/3 Орос Николай В. (425)345-9429

Поздравляем Вас  
с помолвкой!

Пилуев Вильям и  
Булботка Лена



Поздравляем Вас  
с Днём Свадьбы!

Кузнецов  
Максим и Руфина



Желаем Вам Божьих благословений!

## ВОСКРЕСНАЯ ШКОЛА | SUNDAY SCHOOL

Приглашаем детей в возрасте от 4 до 12 лет в Воскресную школу

9:00 am / 4-12 лет | 12:00 pm / 4-12 лет

## ДЕТСКАЯ КОМНАТА | NURSERY | 6 months—4 years | 1st floor, Room 9

Детская комната для детей возрастом от 6-ти месяцев до 4-х лет.  
Open on Sunday during 9 am & 12 pm services and Wednesday during couples choir rehearsal. \*Closed during Communion services.

В детской комнате требуется помощь сестер  
для присмотра за детьми от 6-ти месяцев до 4-х лет.

С вопросами обращайтесь:

Юлия Монич (425)245-8506 | Анжела Губеня (425)778-9302

## ЗАНЯТИЯ ДЛЯ ПОДРОСТКОВ | TEEN CLASSES

Приглашаем всех подростков присоединиться к занятиям в четверг с 7 вечера.

## ПОДРОСТКОВЫЙ ХОР | TEEN CHOIR AGES 13-16 | SUNDAYS 6pm Banquet Hall

Приглашаем в подростковый хор. Репетиции в воскресенье с 6 вечера.

С вопросами обращайтесь к Юлии Примачик.

## МОЛОДЁЖНОЕ СЛУЖЕНИЕ И ОБЩЕНИЕ | YOUTH SERVICE & FELLOWSHIP

Каждую пятницу с 7 вечера | Every Friday at 7 pm

## МОЛОДЁЖНЫЙ ХОР | YOUTH CHOIR | MONDAY at 7:00 pm

Приглашаем стать частью молодёжного хора.

Репетиции каждый понедельник с 7 вечера.

## СТАРШИЙ ХОР №1 | SULAMITA CHOIR #1 | TUESDAY at 7:00 pm

Приглашаем стать частью общего хора. Репетиции каждый вторник с 7 вечера.

